

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 42 (1995)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mit Sicherheit  
blitzschnell im Einsatz.  
Mobilisations-Systeme  
von ascom Infrasy



Sécurité par la rapidité  
d'intervention.  
Systèmes de mobilisations  
d'ascom Infrasy



Sicurezza veloce sul  
campo d'azione.  
Sistemi di mobilitazione  
della ascom Infrasy

## Mit Sicherheit blitzschnell im Einsatz

Die langjährige Erfahrung auf dem Gebiet der Interventionsdienste macht die Mobilisations-Systeme von Ascom Infrasy zu einem wertvollen Führungsinstrument und Organisationshilfsmittel.

Mit SMT 750 mobilisieren Sie Ihr Personal schnell und unabhängig vom öffentlichen Vermittlungssystem. Ob die Aufbietung via Telefon, Telepage Swiss (Ortsruf B) oder Funkrufempfänger erfolgt, ist für SMT 750 unwichtig. Auch das Alarmieren der Bevölkerung mittels Sirene beherrscht es.

Mit SMT 750 mobilisieren Sie dem Einsatz entsprechend nach Kompanien, Gruppen, Teilnehmern oder nach einem der bis zu 400 vorbereiteten Alarmdispositive.

Mehr über die Mobilisierungssysteme von Ascom Infrasy erfahren Sie bei

Ascom Infrasy AG  
Vertrieb Sicherheitssysteme  
Südbahnhofstrasse 14c  
3000 Bern 17  
Telefon 031 999 19 01  
Telefax 031 999 16 82

(Siehe auch unser Titelbild.)

**HEBGO FL-Konsole**  
Ausladung 80–680 mm

**HEBGO FS-Konsole**  
Ausladung 380–780 mm

Ihr Beschlägehändler liefert Ihnen  
gerne die HEBGO-Konsolen ab Lager.

## Inserenten-Verzeichnis

Akto AG .....	38	Keller Schutzraum .....	72
Allenspach + Co. AG .....	61	Kockum Sonics AG .....	63
Andair AG .....	21	Krüger & Co. ....	23, 45
Anson AG .....	31	Marcmetal SA .....	67
Artlux .....	33	Meister & Cie AG .....	43
Ascom Infrasy AG .....	1	Mobia AG .....	38
Ascom Radiocom AG .....	11	Neukom H. AG .....	27, 67
Bankgesellschaft, Schweizerische .....	49	OM Computer Support AG .....	63
Bautech AG .....	38	Planzer Holz AG .....	36
Briner-Hebgo AG .....	68	Relianz AG .....	31
Embru-Werke .....	15	Romay AG .....	63
Gemeinde 95 .....	2	Roth Kippe AG .....	49
Generaldirektion PTT .....	6, 7	Schweizer Ernst AG .....	2
Haug Robert AG .....	49	Stöcklin Walter AG .....	21
Heuscher & Partner .....	4, 65	TKS Eschenbach .....	38
Hipo Keller .....	43	Ubag Tech AG .....	57
Hohsoft-Produkte AG .....	57	Würgler Technik AG .....	43
		Zumstein + Cie .....	57